

**Zeitschrift:** Rivista militare della Svizzera italiana  
**Herausgeber:** Lugano : Amministrazione RMSI  
**Band:** 21 (1949)  
**Heft:** 4

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# RIVISTA MILITARE DELLA SVIZZERA ITALIANA

Anno XX. Fascicolo IV.

Lugano, luglio-agosto 1949

---

REDAZIONE: col. Aldo Camponovo, red. responsabile; col. Ettore Moccetti; ten. col. S.M.G. Waldo Riva; I. ten. Giancarlo Bianchi.

AMMINISTRAZIONE: ten. Neno Moroni-Stampa, Lugano.

Abbonamento: Svizzera: un anno fr. 6. — / Conto chèques postale XI a 53

INSERZIONI: S. A. Annunci Svizzeri, Lugano, Bellinzona, Locarno e Succursali

---

## CONSIDERAZIONI SUL SERVIZIO DEGLI ARBITRI<sup>1)</sup>

*cap. SMG Carlo Mariotti*

### Importanza dei giudici di campo

L'evoluzione della tattica ha dato al campo di battaglia una nuova fisionomia. L'aumentata efficacia delle armi automatiche e l'intensità del fuoco rendono penoso e pericoloso ogni movimento a contatto con il nemico. Alla concentrazione di uomini del passato si sostituisce sempre più la concentrazione dei mezzi di fuoco. L'attaccante alla ricerca del successo deve sovente ricorrere ad infiltrazioni, ad aggiramenti ed alla sorpresa. Conseguenza di questa evoluzione è il *vuoto* che è venuto a crearsi sul campo di battaglia e l'estrema lentezza con la quale si svolgono le azioni offensive. Le cronache dell'ultima guerra forniscono innumerevoli esempi.

Non è certamente necessario perdere delle parole per dimostrare quanto sia essenziale per il nostro esercito di milizia, preservato ancora una volta dalla prova suprema, di saper trarre da queste nuove caratteristiche della guerra gli insegnamenti che permetteranno al nostro soldato di rimanere all'altezza dei tempi. Riconosciamo che nelle scuole reclute e nei corsi di ripetizione si fa tutto il possibile per inculcare nel soldato il rispetto del fuoco nemico, il senso del coperto e dello sfruttamento del terreno. I risultati ottenuti sul campo d'esercitazione sono soddisfacenti. Assai più problematico è invece il rispetto delle ferree leggi della guerra moderna in occasione degli esercizi a svolgi-

---

1) Segnaliamo l'interesse che quanto espone il capo SMG Mariotti assume in vista delle manovre dei Rgt. fant. mont. 30 e 32 comb. nelle quali il servizio degli arbitri avrà particolare importanza ed estensione. red.